

**TR** **ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ**  
(Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları)  
Ürün ya da bileşenlerin işlenirken bu işin ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılması gerektirdiğini belirtir.

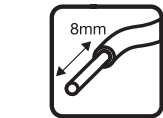
Aktarım kontrolünü olarak bertaraf edilmemesi çevre ve insan sağlığına zarar vermemiştir önlemek için, diğer atırlarından bu ürünü aynı ve malzeme kaynağının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanımları, bu ürünün geri dönüştürülmesi nemde ve ısıtıcı çevre dostu bir şekilde sağlanabilirliğini öğrenmek için, ya yerel yoldan ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz. Kurumsal kullanıcılar tedarikçileri ile ilgili kuruluştaki ürünün aldıkları sözleşmelerin hükümlerine ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edildiken diğer ticari atıkları karıştırmamalıdır. Kullanılan pilin belirtilen toplama noktalarından birine atın. Pili doğru yerlere ko, onu açın ve pili çıkarın.

**HR** **PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA**  
(Elektrikna i elektronska oprema za otpad)  
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

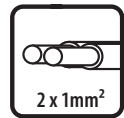
Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kupci korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovnj korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištenje baterije odložite na namjenjanim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

**GB** For indoor use only, where direct contact with water is impossible.  
**NL** Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.  
**F** Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.  
**D** Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.  
**N** Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig.  
**S** Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.  
**DK** Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.  
**FIN** Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.  
**PL** Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.  
**RUS** За использование само в помещении, где невозможен прямой контакт с водой.  
**BE** Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.  
**H** Nematul pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apă.  
**SK** Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.  
**HR** Namijeneno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprječena kontakt sa vodom.  
**CZ** Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.  
**SL** Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.  
**I** Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.  
**E** Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.  
**GR** Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.  
**TR** Yalnızca su ile direkt temasını mümkün olmayan yerlere kullanılmalıdır.  
**UKR** Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту з водою.

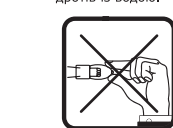
**GB** Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.  
**NL** Beschermingsklasse 2: het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.  
**F** Classe de sécurité 2: l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.  
**D** Schutzklasse 2: die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.  
**N** Beskyttelsesklasse 2: armaturen er dobbeltisoleret og kræver ikke jording.  
**S** Skyddsklass 2: armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jörds.  
**DK** Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke jordforbindelse.  
**FIN** Suojusluokka 2, valaisin on kaksoisistetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.  
**PL** Klasa zabezpieczenia 2: urządzenie jest dwójnie izolowane i nie wymaga uziemienia.  
**RUS** Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.  
**BE** Зашита от клас 2: осветелното тило е двойно изолирано и няма нужда от заземяване.  
**H** 2. védelmi osztály: a szerelvény kettes szigetelésű, és nem igényel földelést.  
**RO** Clasa 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.  
**SK** Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.  
**HR** Klasa zaštiteno 2: uređajenje je podvojnje izolovane i ne wymaga uziemljenia.  
**CZ** Třída ochrany 2: zařízení je dvojíte izolováno a nemusí být uzemněno.  
**SL** Razred 2: napeljena senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.  
**I** Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.  
**P** Classe 2 de protecție: a ferăgăm de conexiō e doplamente izolată e nō necesită de ligășăo teră.  
**E** Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.  
**GR** Προστατευτικό νυαλ 2: η εφορμική έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.  
**TR** Emniyet türü 2: Tertiibat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmaya gerekmez.  
**UKR** Зашит класу 2: подвійна ізоляція, не потребує заземлення.



- GB** Strip the wire to the indicated length.
- NL** Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- F** Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D** Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- N** Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
- S** Skala ledaren över den angivna längden.
- DK** Strip ledningen i længden som vist.
- FIN** Kuori johto kuivassa ilmoitettua pituuteä.
- PL** Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS** Зачистите провод до требуемой длины.
- BE** Ongropte kabela do posocnataa dylgkına.
- H** Szaraszolja le a vezeték a jelzett hosszág.
- RO** Dezizolabí frul la lungimea indicată.
- SK** Skráfte vodič na určenoú dĺžku.
- HR** Ogulite kabl do tražene dulinje.
- CZ** Zkratite vodič na určenoú dĺžku.
- SL** Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- I** Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- P** Desencare o fio no comprimento indicado.
- E** Pelar el cable a la longitud indicada.
- GR** Αποσυνορμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- TR** Belirlen uzunuğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



- GB** Connect using the specified cable.
- NL** Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- F** Raccorder avec le câble requis.
- D** Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- N** Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- S** Anslut med den föreskrivna kabeln.
- DK** Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN** Liitetävä kuivassa ilmoitettulla kaapelilla.
- PL** Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RUS** Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
- BE** Свържете като използвате посочения кабел.
- H** Szaraszolja le a vezeték a jelzett hosszág.
- RO** Conectabí utilizând cablul specificat.
- SK** Zapojte pomocou určeného kábla.
- HR** Za priključak koristite specijalne kablove.
- CZ** Zapojte pomocí určeného káblu.
- SL** Priključite z uporabo navedenega kábla.
- I** Collegare con il cavo previsto.
- P** Efectue a conexiō, usando o cabo especificado.
- E** Conectar mediante el cable especificado.
- GR** Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR** Belirlen özellikteki kablolu kullanınız.



- GB** Halogen lamps must not be contacted with the hands. It is preferable to use a clean, dry cloth.
- NL** Halogenlampjes mogen niet met de handen aangeraakt worden, gebruik bij aanraken een schone droge doek.
- F** Les lampes à halogène ne peuvent pas être touchées avec les mains ; utiliser de préférence un chiffon propre et sec.
- D** Halogenlampen dürfen nicht mit den Händen angefasst werden. Verwenden Sie vorzugsweise ein sauberes, trockenes Tuch.
- N** Halogenlamper må ikke berøres med hendene. Det anbefales å bruke en ren, tørr klut.
- S** Halogenlampor får inte vidröras med händerna, använd ämpligast en ren, torr duk.
- DK** Halogenlamper må ikke berøres med hænderne, brug helst en tør, ren klud.
- FIN** Halogenilamppuja ei saa koskettaa paljain käsien. Käytä siihen puhtaasta, kuivasta liinasta.
- PL** Nie należy dotykać żarówek halogenowych rękoma. Wskazane jest używanie czystej, suchej szmatki lub ręcznika.
- RUS** Галогенные лампы нельзя касаться голыми руками. Предпочтительно использовать чистую сухую ткань.
- BE** Халогенните лампи препоручително е да ги използвате чисто и сухо парче плат.
- H** Halogenilampokat nem szabad kézzel megérinteni. Lehetőleg tiszta, száraz ruhát kell használni.
- RO** Lampile cu halogeni nu trebuie atnse cu mâna. Este de preferat să utilizzi o cârpă curată și uscată.
- SK** Halogénových výbojek sa nie je možné dotýkať rukami. Preferovane použite čistú a suchú látku.
- HR** Zabrzanjeno je dirati rukama halogenska svjetla. Preporučuje se korišćenje čistog i suhog tkana.
- CZ** Halogénových výbojek se netže dotýkat rukama. Doporučuje se používat čistý a suchý látku.
- SL** Halogenskih žarnic ne smete prijeti s golimi rokami. Uporabite elsto in suho krpo.
- I** Le lampes halogène non devono essere toccate con le mani; utilizzare un panno pulito e asciutto.
- P** As lampăe halogenice nu trebuie atnse cu mâna. Es de preferat să utilizezi o cârpă curată și uscată.
- E** O halogenics alampayus den tapdas na érgynets se stopal jet to xipis. Envi protiprotivo vñ xipriostipets eno kôporo, stevvo ôporip.
- GR** Halogen lampalara elle dokunulmamalıdır. Terichin kuru, temiz bir bez kullanılmayısı tavsiye edilir.
- TR** Halogen lambalara elle dokunulmamalıdır. Terichin kuru, temiz bir bez kullanılmayısı tavsiye edilir.



- GB** The fitting is splash-proof.
- NL** Het armatuur is spatwaterdicht.
- F** L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D** Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- N** Armaturen er beskyttet mot sprut.
- S** Armaturen är tät mot stänkvattnen.
- DK** Armaturet er stenkstat.
- FIN** Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL** Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- RUS** Осветительная арматура является брызгозащитной.
- BE** Осветителното тило е устойчиво на намокряне.
- H** A szerelvény fröccsenésálló.
- RO** Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SK** Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR** Svetiljka je zaštitena protiv štrcanja vode.
- CZ** Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SL** Nosilec je odporen proti curkom.
- I** La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P** A ferăgăm de conexiō e a prova de salpicos.
- E** El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR** Η εφορμική είναι αόδύροχη στα πτοπλισμοτά.
- TR** Tertiibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.

Verona 3000.044

